

# JELLY BELLY™ SNOW TREAT MACHINE

Instruction Manual



Register this and other Focus Products Group International products through our website: [www.registerfocus.com](http://www.registerfocus.com).  
Product registration is not required to activate warranty.

Important Safeguards.....	2
Before Using for the First Time .....	3
Using Your Snow Treat Machine.....	3
Helpful Hints.....	4
Cleaning Your Snow Treat Machine.....	4
Cool & Easy Treats .....	4
Warranty.....	5

**SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

# IMPORTANT SAFEGUARDS



## CAUTION

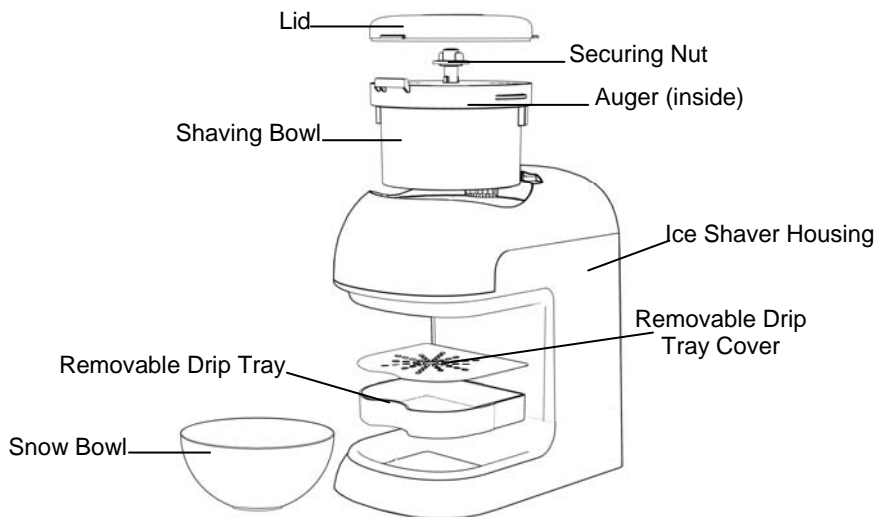
**To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including:

- Read all instructions.
- To protect against fire, electric shock, and injury to persons do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- Always unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- The use of accessory attachments not recommended by Focus Products Group International may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Plug cord into wall outlet. To disconnect, remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Do not attempt to repair this appliance yourself.
- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer extension cords are available, but care must be exercised in their use. While use of an extension cord is not recommended, if you must use one, ensure that the marked electrical rating of the extension cord is equal to or greater than that of the appliance. If the plug is of the grounded type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord. To avoid pulling, tripping or entanglement, position the extension cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other area where it can be pulled on by children or tripped over.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Do not use an outlet or extension cord if the plug fits loosely or if the outlet or extension cord feels hot.
- Avoid contact with moving parts.
- **Blade is sharp. Use extreme caution during assembly, while operating, disassembly and cleaning.**
- Do not use if blade is broken, cracked or loose.
- Do not leave appliance unattended while it is operating.
- Do not run this appliance continuously for more than 3 minutes as overheating may occur. Allow motor to cool down before repeat usage.

- Do not run machine without ice in the auger as damage to appliance may occur.
- Never place fingers or utensils into the feed or discharge areas to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the shaver.
- Always check auger and shaving bowl for presence of foreign objects before using.
- **For household use only.**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS



### BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

**Please check all packaging material carefully before discarding. Accessory parts may be contained within the packaging material.**

Hand-wash the shaving bowl, cover, drip tray, and auger in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Do not wash any parts in a dishwasher. **CAUTION: The shaving bowl contains a sharp blade, handle with care.**

**NEVER IMMERSE THE MOTOR IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**

### USING YOUR SNOW TREAT MACHINE

1. Place the auger with inside the shaving bowl. Lock the auger in place with the securing nut by turning nut clockwise.
2. Line up the 2 outside tabs of the shaving bowl with the matching grooves on the ice shaver housing. Push gently in place to secure. **CAUTION: The shaving bowl contains a sharp blade, handle with care.**
3. Place the snow bowl under the blade, on the drip tray.
4. Add ice cubes to auger.
5. Plug the shaver into a 120 volt, AC electric outlet **only**.
6. Place the lid on top of the shaving bowl, aligning the tabs. Turn the lid counter-clockwise until the lid tab engages the interlock switch. The motor will start and the ice will begin shaving.

7. To stop shaving ice, turn the lid clockwise to disengage the motor switch.
  8. Unplug from power supply immediately after use. **Note:** There will always be a small amount of ice remaining in the auger after shaving. Discard the remaining ice.
- CAUTION:** Do not run the shaver continuously for longer than 3 minutes as overheating may occur. Allow motor to cool down before repeat usage.

- A small amount of smoke and/or odor may occur upon use due to the release of manufacturing oils - this is normal.
- Some minor expansion/contraction sounds may occur during use - this is normal.

## HELPFUL HINTS

- Be sure you have an adequate supply of ice cubes.
- If your motor is laboring or if you get poor shaving results, soften your ice cubes. This can be done by letting your ice sit at room temperature for a few minutes, or running briefly under cool tap water.
- **DO NOT** overfill the auger; the cover should sit flush without forcing.
- Cube shaped ice performs better than the half-moon shaped ice from ice makers or round cubes from store-bought bagged ice.

## CLEANING YOUR SNOW TREAT MACHINE

1. Always unplug appliance before cleaning.
2. Hand wash parts in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. **CAUTION:** Be extremely careful of blade in shaving bowl as the blade is very sharp. **Note:** Do not wash parts in a dishwasher.
3. Clean exterior of the appliance with a damp, soft cloth and wipe dry. **Note:** Do not immerse motor housing in water or other liquid.

**NEVER ATTEMPT TO SHARPEN BLADE AS INJURY MAY OCCUR.**

**This appliance has no user serviceable parts.**

## COOL & EASY TREATS

**Super Snow Cones** - Shave ice directly into snow cone cups. Mound tops with additional snow if desired. Dispense your favorite Jelly Belly™ premium flavored syrup directly on top of the shaved snow. Combine different syrups to create your own unique flavors. Because the shaved snow is so fine, it absorbs the flavored syrup instead of letting it run to the bottom. This gives you a truly intense flavor sensation, all the way through! **Tip:** Use flavored ice cubes for unique snow cone tastes. Freeze fruit juice, soda, flavored yogurt, or flavored milk into cubes. Shave into cups. If desired, use Jelly Belly™ premium flavored syrups for added flavor.

**Soda** - Use your favorite variety such as cola, root beer, and fruit flavors. Add a twist of lemon or lime for an added “burst” of flavor.

**Fruit Juices** - Natural flavorings that are both tasty and good for you. Try apple, grape, orange, grapefruit, and cranberry or any combination for a special treat.

**Rainbow Slush** - A colorful and fun treat. Place a layer of shaved snow in the bottom of a tall, parfait style glass; add syrup flavor. Add a middle layer of ice; add a different syrup flavor. Add a top layer of ice and another syrup flavor. Garnish with fruit or paper umbrellas. A great party treat!

## PRODUCT WARRANTY

### Appliance 1 Year Limited Warranty

Focus Products Group International, LLC ("the Company") warrants this appliance from failures in the material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase with proof of purchase, provided that the appliance is operated and maintained in conformity with the Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at the Company's discretion. This warranty applies to indoor household use only.

This warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. This warranty is null and void, as determined solely by the Company, if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORSEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, please contact the Customer Care Department at (866) 290-1851, or e-mail us at [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com). A receipt proving the original purchase date will be required for all warranty claims, **hand written receipts are not accepted**. You may also be required to return the appliance for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns lost in transit.

**Valid only in USA and Canada**

## REPLACEMENT PARTS

Replacement parts, if available, may be ordered directly from the Company several ways. Order online at [www.westbend.com](http://www.westbend.com), e-mail [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com), over the phone by calling (866)290-1851, or by writing to:

Focus Products Group International, LLC.  
Attn: Customer Care Dept.  
P. O. Box 53  
West Bend, WI 53095

To order with a check or money order, please first contact Customer Care for an order total. Mail your payment along with a letter stating the model or catalog number of your appliance, which can be found on the bottom or back of the appliance, a description of the part or parts you are ordering, and the quantity you would like. Your check should be made payable to Focus Products Group International, LLC.

Your state/province's sales tax and a shipping fee will be added to your total charge. Please allow two weeks for processing and delivery.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: \_\_\_\_\_

Where purchased and price, if known: \_\_\_\_\_

Item number and Date Code (shown bottom/back of product): \_\_\_\_\_

## NOTES

# MACHINE À GLACE PILÉE JELLY BELLY™

Mode d'Emploi



Veuillez enregistrer cet appareil ainsi que tout autre produit de Focus Products Group International sur notre site Internet: [www.registerfocus.com](http://www.registerfocus.com).

**L'enregistrement du produit n'est pas nécessaire pour activer la garantie.**

Précautions Importantes .....	2
Avant la Première Utilisation .....	3
Utilisation de la Machine à Glace Pilée .....	4
Astuces .....	4
Nettoyage de la Machine à Glace Pilée .....	4
Recettes Fraîches et Faciles .....	5
Garantie .....	6

**CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

# PRECAUTIONS IMPORTANTES



## MISE EN GARDE

**Afin de prévenir toute blessure ou tout dégât matériel, veuillez lire la totalité des instructions et des mises en garde.**

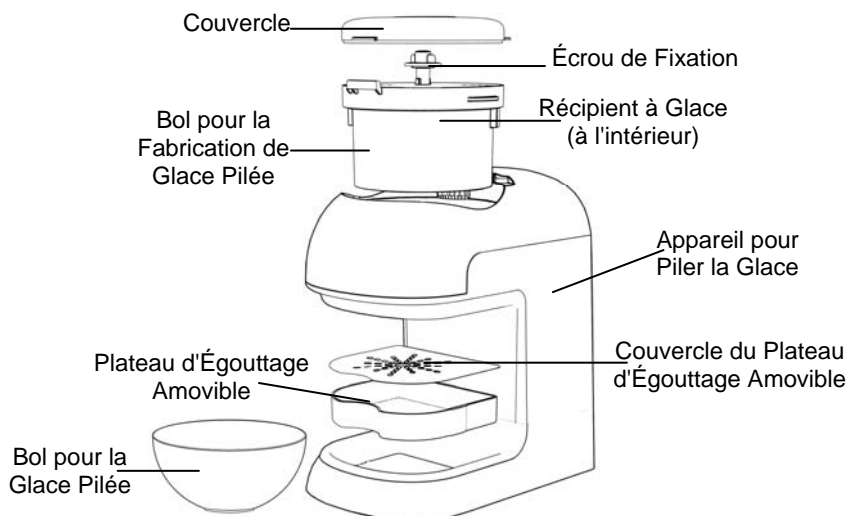
Lorsque vous utilisez des appareils électriques, les précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être prises, notamment:

- Lisez la totalité des instructions.
- Afin de vous protéger contre tout incendie, électrocution et toute blessure, veuillez ne pas plonger le cordon, les fiches, ou tout autre composant électrique dans de l'eau ni dans tout autre liquide.
- Une surveillance attentive est nécessaire lors de l'utilisation de cette machine par des enfants ou à proximité de ces derniers.
- Débranchez toujours la machine de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de la nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre ou de retirer des éléments et avant le nettoyage.
- N'utilisez aucun appareil électrique ayant un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, après un dysfonctionnement de l'appareil, ou toute autre détérioration. Pour consulter les informations sur les réparations, se référer à la page concernant la garantie.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par Focus Products Group International risque de provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure.
- N'utilisez pas cette machine en extérieur.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre depuis l'extrémité d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne placez pas l'appareil sur, ou à proximité, d'une gazinière chaude ou d'une plaque électrique, ou dans un four chaud.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur. Pour déconnecter, retirer la fiche de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne tentez pas de réparer cet appareil vous-même.
- Un cordon d'alimentation électrique court est fourni afin d'éviter les risques de se prendre les pieds ou de trébucher sur un cordon d'alimentation plus long.
- Des cordons d'alimentation plus longs sont disponibles, mais il convient de faire preuve de prudence en les utilisant. Bien que l'utilisation d'une rallonge ne soit pas recommandée, si vous devez en utiliser une, assurez-vous que la puissance nominale indiquée sur la rallonge soit supérieure ou égale à celle de l'appareil. Si la fiche est raccordée à la terre, la rallonge doit avoir un cordon à 3 brins, raccordé à la terre. Afin d'éviter que le cordon ne soit tiré ou que quelqu'un ne s'y prenne les pieds, positionnez la rallonge afin qu'elle ne pende pas depuis l'extrémité du plan de travail, de la table ou de toute autre surface d'où elle pourrait être tirée par des enfants ou faire trébucher quelqu'un.
- Cette machine est pourvue d'une fiche polarisée (l'une des lames est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque d'électrocution, cette fiche est conçue pour s'adapter dans une prise secteur polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise secteur, retournez la fiche. Si elle ne s'encastre toujours pas, veuillez contacter un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.



- N'utilisez pas une prise secteur ou une rallonge si la fiche a du jeu ou si la prise secteur ou la rallonge vous semble chaude.
- Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
- **Lame est coupante. Prenez garde lors du montage, de l'utilisation, du démontage et du nettoyage de l'appareil.**
- Ne pas utiliser si la lame est cassée, fissurée ou desserrée.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Ne faites pas fonctionner la machine en continu pendant plus de 3 minutes, car elle peut surchauffer. Laissez le moteur refroidir avant de le refaire fonctionner.
- Ne faites pas fonctionner la machine sans mettre de glace dans le récipient correspondant, afin de ne pas endommager la machine.
- Évitez toujours d'insérer les doigts ou d'autres ustensiles dans les zones d'alimentation ou de sortie de l'appareil, afin d'éliminer tout risque de blessures corporelles graves ou de dommages susceptibles d'affecter la machine à piler la glace.
- N'oubliez jamais de contrôler le récipient à glace et le bol pour confectionner la glace pilée avant chaque utilisation, pour vous assurer qu'ils ne contiennent aucun corps étranger.
- **Pour une utilisation domestique uniquement.**

## CONSERVEZ CES CONSIGNES



### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

**Veillez vérifier la totalité de l'emballage avec soin, avant de le jeter. Des pièces peuvent se trouver dans l'emballage.**

Lavez le bol à piler la glace, le couvercle, le plateau d'égouttage, et le récipient à glace, à la main, dans de l'eau savonneuse chaude. Rincez et séchez soigneusement. Ne lavez aucun accessoire dans un lave-vaisselle. **PRÉCAUTIONS:**

**Le bol pour piler la glace contient une lame tranchante, il doit être manipulé avec précaution.**

**VEUILLEZ NE JAMAIS IMMERGER LE MOTEUR DANS DE L'EAU NI DANS AUCUN AUTRE LIQUIDE.**

## UTILISATION DE LA MACHINE À GLACE PILÉE

1. Placez le récipient à glace à l'intérieur du bol pour piler la glace. Verrouiller le récipient à glace à l'aide de l'écrou de fixation en tournant l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Alignez les deux onglets extérieurs du bol pour piler la glace avec les rainures correspondantes sur le boîtier de la machine à piler la glace. Poussez doucement en place pour verrouiller. **PRÉCAUTIONS: Le bol pour piler la glace contient une lame tranchante, il doit être manipulé avec précaution.**
3. Placez le bol à glace pilée sous la lame, sur le plateau d'égouttage.
4. Ajouter des glaçons dans le récipient.
5. Brancher le cordon sur une prise secteur 120 volts CA **uniquement**.
6. Placer le couvercle sur le bol à glace pilée, en alignant les languettes. Tournez le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'onglet du couvercle active le bouton de verrouillage. Le moteur va se mettre en marche et la machine va commencer à piler la glace.
7. Pour arrêter la machine, tournez le couvercle vers la droite pour dégager l'interrupteur du moteur.
8. Débranchez immédiatement la machine après chaque utilisation. **Remarque:** Il restera toujours une petite quantité de glace dans le récipient à glace. Jetez la glace restante.

**PRÉCAUTIONS:** Ne faites pas fonctionner la machine en continu pendant plus de 3 minutes, car elle peut surchauffer. Laissez le moteur refroidir avant de le refaire fonctionner.

- Une petite quantité de fumée et/ou d'odeur peut être émise, en raison de la diffusion d'huiles de fabrication; c'est tout à fait normal.
- De petits bruits d'expansion/contraction peuvent être émis pendant l'utilisation de la machine; c'est tout à fait normal.

## ASTUCES

- Assurez-vous d'avoir une quantité suffisante de glaçons.
- Si le moteur a du mal à fonctionner ou si vous n'obtenez pas une belle glace pilée, ou ramollissez les glaçons. Cela peut être fait en laissant les glaçons à la température ambiante pendant quelques minutes, ou en faisant couler brièvement de l'eau froide du robinet sur les glaçons.
- **Ne** surchargez **pas** le récipient à glace; le couvercle pourvoir être mis sans forcer.
- Les glaçons en forme de cube donnent de meilleurs résultats que les glaçons en forme de demi-lune fabriqués avec une machine à glaçons ou des cubes ronds achetés en magasin.

## NETTOYAGE DE LA MACHINE À GLACE PILÉE

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
2. Lavez les accessoires à la main, avec de l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez soigneusement. **PRÉCAUTIONS:** Prenez garde à la lame de pilage qui se trouve dans le bol, car elle est très coupante. **Remarque:** Ne lavez pas les pièces au lave-vaisselle.
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis essuyez-le. **Remarque:** Ne pas immerger le moteur dans de l'eau, ni dans tout autre liquide.

**VEUILLEZ NE JAMAIS ESSAYER D'AIGUISER LA LAME DE PILAGE, CAR IL Y A DES RISQUES DE BLESSURES CORPORELLES.**

**Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.**

## RECETTES FRAICHES ET FACILES

**Super Cônes de Glace Pilée** - Pilez la glace directement en cônes de glace pilée, dans des tasses. Rajoutez de la glace pilée supplémentaire, si désiré. Versez votre sirop Jelly Belly™ préféré de grande qualité, directement sur la glace pilée. Combinez différents sirops pour créer vos propres parfums uniques. Étant donné que la glace pilée est extrêmement fine, elle absorbe le sirop au lieu de le laisser couler au fond du récipient. Par conséquent, vous pourrez profiter d'un parfum vraiment intense tout au long de votre dégustation ! **Astuces:** Utilisez des glaçons parfumés pour créer des cônes de glace aux goûts uniques. Congelez des jus de fruit, des sodas, des yaourts ou du lait parfumés sous forme de glaçons. Pilez la glace dans des récipients. Si vous le souhaitez, utiliser des sirops Jelly Belly™ aromatisés, pour plus de saveur.

**Soda** - Utilisez votre variété de soda préférée, telle que le cola, les boissons gazeuses préparées à partir d'extraits végétaux et les boissons gazeuses au parfum fruité. Ajoutez un zeste de citron ou de citron vert, pour un goût plus intense.

**Jus de Fruit** - Les parfums naturels ont bon goût et sont bons pour la santé. Essayez les jus de raisin, de pomme, de pamplemousse et de cranberry, ainsi que tout autre mélange, pour créer un petit plaisir spécial.

**Granités Arc-en-Ciel** - un petit plaisir coloré et ludique. Mettez une couche de glace pilée au fond d'une coupe à glace de forme allongée et ajoutez-y un sirop parfumé. Ajoutez une nouvelle couche de glace et versez un autre sirop parfumé. Ajoutez une dernière couche de glace et versez un autre sirop parfumé. Garnissez le tout de fruits ou d'ombrelles en papier. Et voilà, un petit plaisir idéal pour les grandes occasions !

## GARANTIE DU PRODUIT

### Garantie Limitée de 1 An de l'Appareil

Focus Products Group International, LLC ("la société") garantit "pièces et main d'œuvre" que cet appareil est, et demeurera, exempt de défauts, pendant une durée d'un (1) an, à compter de la date originelle d'achat, en fonction d'une preuve d'achat, si ce dernier est utilisé et entretenu conformément au mode d'emploi. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais, et à la discrétion de la société. Cette garantie ne s'applique qu'à une utilisation domestique en intérieur.

Cette garantie ne couvre pas les dégâts, notamment toute décoloration, causés à toute surface non collante de l'appareil. Cette garantie sera annulée, à la seule discrétion de la société, si l'appareil est endommagé suite à un accident, à une mauvaise utilisation, à un abus, à une négligence, par des rayures, ou si l'appareil est modifié de quelque façon que ce soit.

**CETTE GARANTIE SUPPLANTE TOUTES GARANTIES SOUS-ENTENDUES, NOTAMMENT TOUTES GARANTIES DE VALEUR MARCHANGE, D'ADEQUATION A UN OBJET PARTICULIER, DE PERFORMANCES OU AUTRES, QUI SONT ICI EXCLUES. EN AUCUN CAS, LA SOCIETE NE POURRA ETRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DEGATS, DIRECTS OU INDIRECTS, FORTUITS, PREVISIBLES, CONSECUTIFS OU SPECIAUX, SURVENANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT**

Si vous pensez que l'appareil est tombé en panne ou devrait être réparé en étant couvert par sa garantie, veuillez contacter le service d'assistance à la clientèle au (866) 290-1851, ou envoyer un e-mail à l'adresse [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com). Un reçu, prouvant la date originelle de l'achat, sera demandé pour toutes les demandes faites sous garantie; **les reçus rédigés à la main ne seront pas acceptés**. Il se peut également que l'on vous demande de renvoyer l'appareil pour qu'il soit vérifié et évalué. Les frais de renvoi ne sont pas remboursables. La société n'est pas responsable de la perte en transit de tout appareil renvoyé.

**Valide uniquement aux USA et au Canada**

### PIECES DE RECHANGE

Les pièces détachées / de rechange, si disponibles, peuvent être commandées directement à la société de plusieurs façons. En les commandant en ligne sur le lien [www.westbend.com](http://www.westbend.com), par e-mail au [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com), par téléphone en appelant au (866)290-1851, ou en écrivant à:

Focus Products Group International, LLC.  
Attn: Customer Care Dept.  
P. O. Box 53  
West Bend, WI 53095

Pour commander à l'aide d'un chèque ou d'un mandat, veuillez commencer par contacter le service d'assistance à la clientèle pour obtenir un total de commande. Envoyez par courrier votre commande, accompagnée d'une lettre mentionnant le modèle et le numéro de catalogue de votre appareil, que vous pourriez trouver en bas ou à l'arrière de l'appareil, une description de la pièce ou des pièces que vous voulez commander, ainsi que la quantité désirée. Votre chèque devra être libellé à l'ordre de Focus Products Group International, LLC.

La TVA de votre province et les frais d'envoi, seront ajoutés au montant total. Veuillez patienter deux semaines pour que la livraison et le traitement puissent avoir lieu.

Ce manuel contient des informations utiles et importantes, sur l'utilisation et l'entretien sécurisés de votre appareil. A titre de référence future, attachez le reçu daté qui vous tiendra lieu de preuve d'achat pour la garantie, et consignez les informations suivantes:

Date d'achat ou de réception en cadeau: \_\_\_\_\_

Lieu d'achat et prix, si connus: \_\_\_\_\_

Numéro de l'article et Code de date (dessous/arrière de l'appareil): \_\_\_\_\_

## NOTES

# MÁQUINA DE CONVITES DE NIEVE JELLY BELLY™

Manual de Instrucciones



Registre este y otros productos de Focus Products Group International a través de nuestro sitio web: [www.registerfocus.com](http://www.registerfocus.com)

**No se requiere registrar el producto para activar la garantía.**

Precauciones Importantes.....	2
Antes de Usar por Primera Vez.....	3
Uso de la Máquina de Convites de Nieve .....	4
Consejos Prácticos.....	4
Limpieza de la Máquina de Convites de Nieve .....	4
Convites Frescos y Fáciles .....	5
Garantía .....	6

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO**

# PRECAUCIONES IMPORTANTES



## PRECAUCIÓN

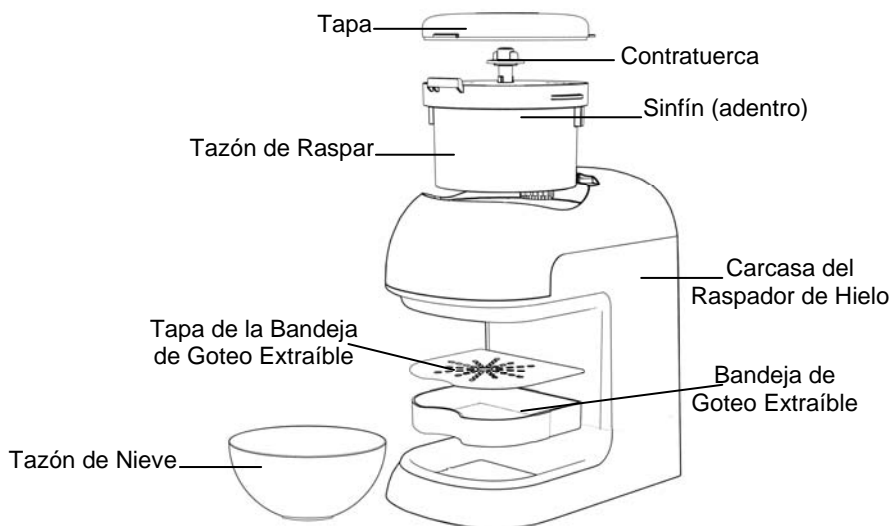
**Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y siga todas las instrucciones y advertencias.**

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben acatarse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Para protegerse contra los peligros de fuego, descargas eléctricas y lesiones no sumerja el cordón eléctrico, los enchufes u otras partes eléctricas en agua u otros líquidos.
- Se requiere una supervisión cercana cuando este aparato sea usado por o cerca de niños.
- Siempre desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de colocarle o quitarle piezas o antes de limpiarlo.
- No haga funcionar ningún aparato que tenga el cordón eléctrico o el enchufe dañados, después de haber sufrido una falla o de haberse dañado de cualquier manera. Para información relacionada con el servicio de reparaciones vea la página de garantías.
- El uso de accesorios no recomendados por Focus Products Group International puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No use este aparato al aire libre.
- No permita que el cordón eléctrico cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un calentador eléctrico o de gas, ni dentro de un horno caliente.
- Enchufe el cordón eléctrico a un tomacorriente de pared. Para desconectar, retire el enchufe del tomacorriente de la pared.
- No utilice el aparato para usos distintos de los indicados.
- No trate de reparar este aparato usted mismo.
- Se suministra un cordón eléctrico corto con el fin de reducir los riesgos de enredarse o de tropezar con un cordón más largo.
- Hay disponibles cables de extensión más largos, pero se debe tener cuidado al usarlos. Aunque no se recomienda utilizar un cable de extensión, si debe usar uno, asegúrese de que la capacidad eléctrica nominal marcada en el cable de extensión sea igual o mayor a aquella del aparato. Si el enchufe es del tipo conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cordón eléctrico de 3 hilos con conexión a tierra. Para evitar halar, tropezar o enredarse con el cable de extensión, coloque éste de manera que no cuelgue sobre el borde de la encimera, mesa u otro lugar donde pueda ser halado por niños o tropezarse con el mismo.
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar de una sola manera dentro del tomacorriente polarizado. Invierta el enchufe si éste no encaja completamente en el tomacorriente o el cable de extensión. Si el enchufe todavía no encaja, consulte con un electricista calificado. No trate de modificar el enchufe de manera alguna.

- No use un tomacorriente o cable de extensión en el cual el enchufe calce flojamente, o si el tomacorriente o el cable de extensión se calientan.
- Evite cualquier contacto con las piezas móviles.
- **La cuchilla es afilada. Tenga extrema precaución al ensamblar, operar, desmontar y limpiar el aparato.**
- No lo use si la cuchilla está rota, rajada o suelta.
- No deje el aparato desatendido mientras esté funcionando.
- No opere este aparato de manera continua durante más de 3 minutos ya que puede sobrecalentarse. Permita que el motor se enfríe antes de volver a utilizarlo.
- No opere la máquina sin hielo en el sinfín ya que podría dañar el aparato.
- Nunca coloque los dedos ni utensilios en las áreas de alimentación o de descarga de manera de reducir el riesgo de lesiones graves a personas o daños al raspador.
- Siempre revise que no hayan objetos extraños en el sinfín y en el tazón de raspar.
- **Sólo para uso doméstico.**

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



### ANTES DE UTILIZARSE POR PRIMERA VEZ

**Revise con cuidado todo el material de empaque antes de desecharlo. El material de empaque puede contener partes accesorias.**

Lave el tazón de raspar, la tapa, la bandeja de goteo, y el sinfín en a mano con agua tibia y jabón. Enjuáguelos y séquelos a fondo. No lave ninguna de las partes en un lavavajillas. **PRECAUCIÓN: El tazón de raspar contiene una cuchilla de raspar afilada; manipúlelo con cuidado.**

**NUNCA SUMERJA LA UNIDAD DEL MOTOR EN AGUA O NINGÚN OTRO LÍQUIDO.**



## USO DE LA MÁQUINA DE CONVITES DE NIEVE

1. Coloque el sinfín dentro del tazón de raspar. Tranque el sinfín en su lugar con la contratuerca girando la misma en el sentido de las agujas del reloj.
2. Alinee las 2 pestañas exteriores del tazón de raspar con los surcos que le hacen juego en la carcasa del raspador de hielo. Presione suavemente para fijarlo en su lugar. **PRECAUCIÓN: El tazón de raspar contiene una cuchilla de raspar afilada; manipúlelo con cuidado.**
3. Coloque el tazón de nieve debajo de la cuchilla, sobre la bandeja de goteo.
4. Añada los cubitos de hielo al sinfín.
5. Enchufe el raspador de hielo solamente a un tomacorriente de 120 V de corriente alterna.
6. Coloque la tapa sobre el tazón de raspar, alineando las lengüetas. Gire la tapa en dirección contraria a las agujas del reloj hasta que la pestaña de la tapa se acople al interruptor de enclavamiento. El motor arrancará y comenzará a rasparse el hielo.
7. Para cesar de raspar el hielo, gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj para desacoplar el interruptor del motor.
8. Desenchufe el aparato inmediatamente después de terminar de usarlo. **Nota:** Después de raspar, siempre permanecerá una pequeña cantidad del hielo en el sinfín. Deseche el hielo remanente.

**PRECAUCIÓN:** No opere el raspador de hielo continuamente durante más de 3 minutos ya que puede sobrecalentarse. Permita que el motor se enfríe antes de volver a utilizarlo.

- Una pequeña cantidad de humo/olor puede desprenderse debido a la liberación de aceites de manufactura - esto es normal.
- Algunos ruidos leves de expansión/contracción pueden ocurrir durante el uso - esto es normal.

## CONSEJOS PRÁCTICOS

- Asegúrese de contar con un suministro adecuado de cubitos de hielo.
- Si su motor está trabajando forzadamente o si obtiene malos resultados al raspar, ablande los cubitos de hielo. Esto se puede hacer dejando el hielo reposar a temperatura ambiente durante unos minutos, o pasándolo brevemente bajo el agua fría del grifo.
- **NO** sobrellene el sinfín; la tapa debe estar asentada al ras, sin forzar.
- El hielo en forma de cubos se comporta mejor que el hielo en forma de media luna de las máquinas de hacer hielo o que los cubos redondos en las bolsas de hielo compradas en las tiendas.

## LIMPIEZA DE LA MÁQUINA DE CONVITES DE NIEVE

1. Siempre desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
2. Lave las partes a mano en agua caliente jabonosa. Enjuáguelas y séquelas a fondo. **PRECAUCIÓN:** Tenga sumo cuidado con la cuchilla en el tazón de raspar ya que la misma es sumamente afilada. **Nota:** No lave ninguna de las partes en un lavavajillas.
3. Limpie el exterior del aparato con un paño suave húmedo y séquelo con otro paño. **Nota:** No sumerja la carcasa del motor en agua u otro líquido.

**NUNCA INTENTE AFILAR LA CUCHILLA PUES PODRÍA LESIONARSE.**

**Este aparato no contiene piezas reparables por el usuario.**

## CONVITES FRESCOS Y FÁCILES

**Superconos de Nieve** - Raspe el hielo directamente en vasos de conos de nieve. Si lo desea, apile nieve adicional en la parte superior. Agregue su jarabe favorito de sabor Jelly Belly™ premium directamente sobre la parte superior de la nieve raspada. Combine jarabes diferentes para crear sus propios sabores únicos. Dado que la nieve raspada es tan fina, la misma absorbe el jarabe con sabor en vez de dejarlo correr al fondo. ¡Esto le da una sensación de sabor realmente intensa, hasta el fondo! **Consejo práctico:** Use cubitos de hielo con sabores para obtener conos de nieve con un gusto único. Congele zumos de fruta, gaseosas, yogures con sabor o leche con sabor en cubitos. Raspe en vasos. Si lo desea, use jarabes con sabor Jelly Belly™ premium para darles más sabor.

**Gaseosa** - Use su variedad favorita como la cola, la cerveza sin alcohol y los sabores de frutas. Añada una rodaja de limón o lima para agregarle un "estallido" de sabor.

**Zumos de Fruta** - Sabores naturales que son a la vez sabrosos y buenos para su salud. Pruebe las manzanas, uvas, naranjas, toronjas y arándanos o cualquier combinación para preparar un convite especial.

**Granizado Arco Iris** - Un vistoso y divertido convite. Coloque una capa de nieve raspada en el fondo de un vaso alto estilo parfait; añada jarabe de sabor. Añada una capa intermedia de hielo; añada un jarabe de sabor diferente. Añada una capa superior del hielo y otro jarabe de sabor diferente. Decore con frutas o paraguas de papel. ¡Un gran convite para las fiestas!

## GARANTÍA DEL PRODUCTO

### Garantía Limitada de 1 Año del Artefacto Electrodoméstico

Focus Products Group International, LLC ("la Compañía") garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni fabricación durante un (1) año a partir de la fecha original de compra con prueba de dicha compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el Manual de Instrucciones. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno a criterio de la Compañía. Esta garantía rige solamente para el uso doméstico dentro de la casa.

Esta garantía no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de superficie antiadherente alguna del aparato electrodoméstico. Esta garantía es nula y sin efecto, a juicio exclusivo de la Compañía, si el aparato ha sido dañado por accidente, mal uso, abuso, negligencia, arañazos, o si el aparato ha sido alterado de alguna manera.

**ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUÉLLAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, DESEMPEÑO, U OTROS TIPOS, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA ASUMIRÁ LA COMPAÑÍA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INMEDIATOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE SURJAN DEL USO DEL APARATO ELECTRODOMÉSTICO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.**

Si usted piensa que el aparato se ha dañado o requiere servicio dentro del período de garantía, por favor póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente al (866) 290-1851, o envíenos un correo electrónico a [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com). Un recibo que acredite la fecha de compra original será requerido para todos los reclamos; **los recibos escritos a mano no son aceptados**. También se le podrá exigir devolver el aparato para su inspección y evaluación. Los gastos de envío no son reembolsables. La Compañía no se hace responsable de las devoluciones perdidas en tránsito.

**Válido sólo en EE.UU. y Canadá**

## REPUESTOS

Las piezas de repuesto, si están disponibles, se pueden pedir directamente a la Compañía de varias maneras. Ordene en línea en [www.westbend.com](http://www.westbend.com), al correo electrónico [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com), o por teléfono llamando al (866) 290-1851, o escribiendo a:

Focus Products Group International, LLC.

Atención: Customer Care Dept.

P. O. Box 53

West Bend, WI 53095

Para hacer un pedido con un cheque o giro postal, sírvase primero ponerse en contacto con el Dept. de Atención al Cliente para solicitar el monto total del pedido. Envíe su pago junto con una carta en la que indique el modelo y número de catálogo del aparato, que se puede encontrar en la parte inferior o posterior del aparato, una descripción de la parte o partes que usted está pidiendo, y la cantidad que desea. Su cheque debe hacerse a nombre de Focus Products Group International, LLC.

Se sumará al total el impuesto de venta estatal/provincial que corresponda, más un cargo por despacho y procesamiento. Estime un lapso de dos semanas para el procesamiento y la entrega.

Este manual contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su producto. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:

Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: \_\_\_\_\_

Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: \_\_\_\_\_

Número y código de fecha del producto (aparece en la parte inferior/posterior de la unidad): \_\_\_\_\_

## NOTAS